



Descargue la aplicación móvil de Recology para buscar o programar servicios, pagar su factura, establecer recordatorios de servicio y más.

Para obtener información en inglés, visite: Recology.com

Recology.com
(650) 595-3900

225 Shoreway Road
San Carlos, CA 94070

GUÍA DE SERVICIO PARA EL HOGAR UNIFAMILIAR

PARA LOS RESIDENTES DE : Belmont, Burlingame, East Palo Alto, Foster City, Menlo Park, Redwood City, San Carlos, San Mateo, partes de Condado de San Mateo no incorporado, y el Distrito Sanitario de West Bay



RECICLE

Coloque los artículos reciclables limpios y secos sueltos en el carrito azul, EXCEPTO el papel triturado, colóquelo en una bolsa de papel etiquetada como "papel triturado." **SIN BOLSAS DE PLÁSTICO**

Botellas y Frascos de Vidrio



Contenedores de Plástico, Botellas y Tinas



Latas de Metal y Aluminio



Productos de Papel Limpios



¡ES LA LEY! La Ley Estatal 1383 requiere una clasificación adecuada entre los tres flujos de residuos.

EL ACEITE DE MOTOR Y LOS FILTROS USADOS

pueden colocarse en un recipiente transparente con tapa de rosca y una bolsa transparente con cierre de cremallera **JUNTO AL CARRITO AZUL**. Puede solicitar a Recology un recipiente y una bolsa.

COMPOSTA

Coloque restos de comida, papel sucio de comida y bebidas, y materiales de jardín en el carrito verde. **No se admiten vidrios ni plásticos (incluidos los bioplásticos).**

Restos de Comida



Recortes de Jardín



Papel Sucio con Comida y Bebidas



Cubeta de Cocina

Los residentes reciben pequeñas cubetas de cocina sin cargo adicional, para que sea más conveniente recolectar materiales compostables en el hogar. Simplemente use la cubeta para los restos de comida y papel con residuos, luego vacíe el contenido en su carrito verde.



LOS ÁRBOLES DE NAVIDAD

pueden colocarse **AL LADO DE SU CARRITO VERDE** del 2 al 31 de enero. Los árboles de más de 8 pies de largo deberán cortarse y colocarse junto a su carrito verde. Los árboles más pequeños pueden colocarse en los carritos verdes con el tronco hacia arriba.



BASURA

Coloque los artículos no reciclables, no orgánicos y no tóxicos en el carrito negro.

Envolturas de Bocadillos, Bolsas de Papitas, Cajas de Jugo/Sopa



Poliestireno y Envolturas Plástico Burbuja



Pañales y Residuos de Mascotas



Envolturas y Bolsas de Plástico, Cubiertos de Plástico y Plástico Negro



Cerámica, Espejos, Juguetes Rotos



LAS BATERÍAS DE HOGAR USADAS

y los teléfonos celulares pueden ir en una bolsa transparente con cierre **EN LA PARTE SUPERIOR DE SU CARRITO NEGRO**.

¿Necesita más ayuda para decidir qué artículos van en cada contenedor?
Obtenga respuestas en:

WhatBin.com



OTRA INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO

Si tiene preguntas sobre su factura de basura o para programar servicios, comuníquese con Recology San Mateo County en Recology.com o (650) 595-3900

RECICLAJE OBLIGATORIO DE ORGANICOS

El Proyecto de Ley Senatorial 1383 (SB 1383) es una ley promulgada por el Estado de California para reducir emisiones nocivas de gases de efecto invernadero para combatir el cambio climático. **A partir del 1 de enero de 2022, la ley estatal exige el servicio de compostaje.** Las jurisdicciones tienen la autoridad para imponer una multa por incumplimiento.

Todos los restos de comida, productos de papel sucios con comida/bebidas y recortes de jardín deben colocarse en el carrito de composta verde como se indica en la página anterior. Esto asegura ninguno de esos materiales va al vertedero, que es donde harían descomponer y producir metano, uno de los gases de efecto invernadero más potentes en la atmósfera de la tierra. Al hacer el composta correctamente, usted está haciendo su parte para ayudar ¡lucha contra el cambio climático! Para más información: RethinkWaste.org/SB1383

Debido al cumplimiento de la ley de CA, sus contenedores pueden ser inspeccionados al azar por un contratista de RethinkWaste para clasificarlos correctamente en el futuro. Todos los hogares unifamiliares reciben automáticamente el servicio de compostaje y pueden solicitar un cubeta de cocina gratis. **Si su hogar no tiene servicio de abono, comuníquese con Recology al (650) 595-3900 para comenzar hoy.**



RECOLECCIÓN DE OBJETOS VOLUMINOSOS

Los clientes residenciales reciben dos citas gratuitas de recolección de objetos voluminosos (BIC) por año (disponibles en su día de recolección habitual) desde **el 1 de febrero al 31 de diciembre.**

Para obtener más información sobre qué objetos se aceptan o para programar su próximo BIC (Programa bianual de recolección de objetos voluminosos), llame a Recology al (650) 595-3900 o visite en línea en Recology.com.



GUÍA PARA LOS CARRITOS



- **Coloque afuera los carritos antes de las 6 a.m.** de su día de recolección.
- **Coloque los carritos en la acera** con las ruedas contra la acera o el borde de la carretera, con las flechas en las tapas de los carritos apuntando hacia la calle.
- Deje **dos pies de espacio entre cada carrito.**
- Asegúrese de que **las tapas estén completamente cerradas.**
- **Guarde los carritos una vez que se haya realizado el servicio** y/o dentro de las 24 horas posteriores para evitar una posible multa según los requisitos del Código Municipal de su comunidad.

PROGRAMACIÓN EN LOS DÍAS FESTIVOS

Los servicios de recolección no se realizan el Día de Navidad ni Año Nuevo. Si su día de recolección regular cae en estos días festivos, o después de uno de ellos, su día de recolección se realizará en un día alterno. Los clientes afectados por estos dos días festivos serán notificados por adelantado. **No hay interrupciones del servicio en ningún otro día festivo.**

EVENTOS COMUNITARIOS

Los eventos de **reciclaje de destrucción gratuita** (destrucción de documentos) y **desechos electrónicos** (es decir, computadoras, televisores y otros productos electrónicos) **están disponibles** en las agencias miembro participantes cada año. Visite RethinkWaste.org/CommunityEvents para obtener una lista de eventos.

EL CONDADO DE SAN MATEO OFRECE PROGRAMAS GRATUITOS DE RESIDUOS PELIGROSOS

Los residuos peligrosos del hogar (HHW), como limpiadores, pesticidas y tanques de propano no se pueden desechar en ninguno de sus tres carritos. El programa de HHW del Condado de San Mateo ayuda a los residentes a desechar de forma responsable su HHW de forma gratuita. **Los residentes deben programar una cita en SMHealth.org/HHW llamando al (650) 363-4718.**



Para obtener información en inglés, visite: Recology.com

CENTRO AMBIENTAL DE SHOREWAY

El Centro Ambiental de Shoreway (Shoreway Environmental Center) es propiedad de RethinkWaste y operado por South Bay Recycling.



Para preguntas sobre el Centro Ambiental de Shoreway, comuníquese con South Bay Recycling al (650) 802-8355.

EL CENTRO AMBIENTAL DE SHOREWAY SE UBICA EN: 333 SHOREWAY ROAD, SAN CARLOS, CA 94070

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA:

Lun a Vie: 6 a.m. – 6 p.m. | Sáb a Dom: 8 a.m. – 5 p.m.
Cerrado el Día de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo.

La estación de transferencia acepta lo siguiente de residentes y vehículos comerciales, y está sujeto a un cargo:

- Basura y residuos orgánicos
- Escombros de construcción y demolición
- Electrodomésticos
- Residentes pueden dejar hasta 5 colchones o somieres sin cargo
- Descuentos para residuos verdes y madera limpia

La lista completa de artículos y tarifas se puede encontrar en: [RethinkWaste.org/Rates](https://www.RethinkWaste.org/Rates)



ABONO EN SHOREWAY

¡Lo que coloca en el carrito verde vuelve a los residentes como abono GRATUITO! Disponible en la estación de transferencia para residentes, escuelas y grupos comunitarios en nuestra área de servicio. Para obtener más información, visite [RethinkWaste.org/Compost](https://www.RethinkWaste.org/Compost)

CENTRO PÚBLICO DE RECICLAJE:

Lun a Sáb: 8:30 a.m. – 4:00 p.m. | Dom: Cerrado
Cerrado el Día de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo.

El Centro Público de Reciclaje acepta los siguientes artículos sin cargo:

- Baterías del hogar y teléfonos celulares
- Aceite para cocinar
- Aceite usado de motor, filtros de aceite usados y anticongelante
- Aparatos electrónicos y luces fluorescentes
- Pintura (a base de látex y óleo)
- Objetos punzocortantes/aguja (deben estar en un recipiente sellado)

La lista completa de artículos aceptados se puede encontrar en: [RethinkWaste.org/PRC](https://www.RethinkWaste.org/PRC)



RECORRIDOS EN SHOREWAY

RethinkWaste ofrece recorridos gratuitos por el Centro Ambiental de Shoreway. Puede obtener más información sobre cómo programar un recorrido en [RethinkWaste.org/Tours](https://www.RethinkWaste.org/Tours) o comuníquese con RethinkWaste al (650) 802-3508 o por correo electrónico a Tours@RethinkWaste.org

Obtenga más información en: [RethinkWaste.org/Shoreway](https://www.RethinkWaste.org/Shoreway)



610 Elm Street, Ste 202
San Carlos, CA 94070
(650) 802-3500

[RethinkWaste.org](https://www.RethinkWaste.org)
Info@RethinkWaste.org

RethinkWaste es una autoridad de poderes conjuntos de las siguientes agencias públicas en el Condado de San Mateo:

- Belmont
- Burlingame
- East Palo Alto
- Foster City
- Hillsborough
- Menlo Park
- Redwood City
- San Carlos
- San Mateo
- Partes de Condado de San Mateo no incorporado
- West Bay Sanitary District